



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/2125 végrehajtási rendelete (2022. október 31.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Carne Barrosa” [OEM]) 1
- ★ A Bizottság (EU) 2022/2126 végrehajtási rendelete (2022. október 31.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Castagna di Roccamonfina” (OF)] 3
- ★ A Bizottság (EU) 2022/2127 végrehajtási rendelete (2022. november 4.) az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről ⁽¹⁾ 4

HATÁROZATOK

- ★ Az Európai Központi Bank (EU) 2022/2128 határozata (2022. október 27.) a célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról szóló (EU) 2019/1311 határozat módosításáról (EKB/2022/37)(EKB/2022/37) 15

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/2125 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. október 31.)

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Carne Barrosã” [OEM])

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Portugália kérelmét, amely az 1263/96/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Carne Barrosã” oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet ⁽³⁾ az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Carne Barrosã” (OEM) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1263/96/EK rendelete (1996. július 1.) a 2081/92/EGK tanácsi rendelet 17. cikkében megállapított eljárás szerint a földrajzi jelzések és eredetmegjelölések bejegyzéséről szóló 1107/96/EK rendelet mellékletének kiegészítéséről (HL L 163., 1996.7.2., 19. o.).

⁽³⁾ HL C 252., 2022.7.1., 31. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 31-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/2126 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. október 31.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Castagna di Roccamonfina” (OF)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Olaszország kérelmét ⁽²⁾ a „Castagna di Roccamonfina” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a „Castagna di Roccamonfina” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Castagna di Roccamonfina” (OF) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. melléklete szerinti 1.6. osztályba (Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva) tartozó terméket jelöl.*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 31-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 252., 2022.7.1., 26. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/2127 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. november 4.)****az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) 2019. március 26-án az Ecolab Deutschland GmbH az 528/2012/EU rendelet 43. cikkének (1) bekezdésével összhangban kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-Ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) egy, a rendelet V. melléklete szerinti 1. terméktípushoz tartozó, „Ecolab UA BPF 1-Propanol” elnevezésű biocid termékcsalád uniós engedélyezése iránt, amelyhez írásbeli megerősítést mellékel arról, hogy az illetékes svéd hatóság vállalta a kérelem értékelését. A kérelem BC-RS050191-24 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába.
- (2) Az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” hatóanyaga a propán-1-ol, amely az 1. terméktípus tekintetében szerepel az engedélyezett hatóanyagoknak az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.
- (3) 2021. szeptember 9-én az értékelő illetékes hatóság az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (1) bekezdésének megfelelően benyújtotta értékelési jelentését, valamint értékelésének következtetéseit az Ügynökséghez.
- (4) 2022. március 24-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (3) bekezdésének megfelelően véleményt ⁽²⁾ nyújtott be a Bizottsághoz, valamint benyújtotta az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” termékcsaládhoz tartozó biocid termék jellemzői összefoglalójának tervezetét és a biocid termékcsaládra vonatkozó végleges értékelési jelentést.
- (5) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” az 528/2012/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének s) pontja szerinti biocid termékcsalád, amelynek az említett rendelet 42. cikke (1) bekezdésével összhangban uniós engedély adható, és amelyre vonatkozóan – feltéve, hogy megfelel a termék jellemzői összefoglalójának tervezetében foglaltaknak – teljesülnek a rendelet 19. cikkének (1) és (6) bekezdésében meghatározott feltételek.
- (6) 2022. április 12-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a termék jellemzői összefoglalójának a tervezetét.
- (7) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, ezért úgy ítéli meg, hogy helyénvaló uniós engedélyt adni az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” termékcsaládra.
- (8) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 167., 2012.6.27., 1. o.

⁽²⁾ Az ECHA 2021. március 1-jei véleménye az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” uniós engedélyezéséről (ECHA/BPC/315/2022), <https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation>.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Ecolab Deutschland GmbH EU-0028430-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap az „Ecolab UA BPF 1-Propanol” biocid termékcsaládnak a biocid termék jellemzőire vonatkozó, a mellékletben szereplő összefoglalóval összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2022. november 27-től 2032. október 31-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. november 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A biocid termékcsalád jellemzőinek összefoglalója

Ecolab UA BPF 1-Propanol

1. terméktípus – Humán-egészségügy (Fertőtlenítőszer)

Engedélyszám: EU-0028430-0000

R4BP eszközszám: EU-0028430-0000

I. RÉSZ

ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT

1. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Termékcsalád neve**

Név	Ecolab UA BPF 1-Propanol
-----	--------------------------

1.2. **Termék típusa(i)**

Termék típusa(i)	01. terméktípus – Humán-egészségügy (fertőtlenítőszer)
------------------	---

1.3. **Engedélyes**

Az engedélyes neve és címe	Név	Ecolab Deutschland GmbH
	Cím	Ecolab Allee 1, 40789 Monheim am Rhein Németország
Engedélyszám	EU-0028430-0000	
R4BP eszközszám	EU-0028430-0000	
Az engedélyezés dátuma	2022. november 27.	
Az engedély lejáratának dátuma	2032. október 31.	

1.4. **Biocid termékek gyártója/gyártói**

A gyártó neve	Ecolab Europe GmbH
A gyártó címe	Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Svájc
Gyártási helyek	Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Svájc AFP GmbH, Otto-Brenner-Straße 16, 21337 Lüneburg Németország Acideka S.A., Edificio FERIA. Capuchinos de Basurto 6. 4a planta, 48013 Bilbao Spanyolország Adiego, Adiego Ctra De Valencia KM 5, 900, 50410 Cuarte de Huerva Zaragoza Spanyolország Allied Products, Allied Hygiene Unit 11, Belvedere Industrial Estate, Fishers Way, Belvedere, Kent, DA17 6BS Belvedere Egyesült Királyság Arkema GmbH, Morschheimer Strasse 19, D-67292 Kirchheimbolanden Németország

	<p>Azelis Denmark, Lundtoftegårdsvej 95, 2800 Kgs. Lyngby Dánia Belinka-Ljubljana, Belinka Zaslavska Cesta, 95 1001 Ljubljana Szlovénia Radio street 24 Bld 1, 105005 Moszkva Oroszország Bio Productions Ltd inc Starpro, 72 Victoria Road Victoria Industrial Estate, West Sussex, RH15 9LH Burgess Hill Egyesült Királyság Bioxal SA, Route des Varennes – Secteur A, BP 30072 71103 Cedex Franciaország Bores Srl, Via Pioppa 179, 44030 Pontegradella (FE) Olaszország Brenntag Ardennes, Route de Tournes, CD n 2, 08090 Cliron Franciaország Brenntag CEE – Guntramsdorf, Blending Bahnstr 13 A, 2353 Guntramsdorf Ausztria Brenntag GmbH, Humboldttring 15, 45472 Mühlheim Németország Brenntag Kaiserslautern, Merkurstr. 47, 67663 Kaiserslautern Németország Brenntag Nordic – Haslev, Høsten Teglværksvej 47, 4690 Haslev Dánia Brenntag Nordic – Vejle, Strandgade 35, 7100 Vejle Dánia Brenntag Normandy, 12 Sente des Jumelles, BP 11 76710 Montville Franciaország Brenntag PL-Zgierz, ul. Kwasowa 5, 95-100 Zgierz Lengyelország Brenntag Quimica, Calle Gutemberg nº 22, Poligono Industrial El Lomo, 28906 Getafe Madrid Spanyolország Brenntag Schweizerhall, Elsaesserstr. 231, CH-4056 Basel Svájc Svájc Brenntag SRL, Str. Gării nr 1, 077040 Chiajna, Ilfov Románia Budich International GmbH, Dieselstrasse 10, 32120 Hiddenhausen Németország Caldic Deutschland Chemie B.V, Karlshof 10, D 40231 Düsseldorf Németország The Carbon Group” P43 R772, County Cork Ringaskiddy Írország Colep Bad Schmiedeberg, Kemberger Str. 3, 06905 Bad Schmiedeberg Németország Comercial Farmaceutica Castel LANA S.A., „Cofarcas” Condado de Trevino 46 PI Villalonguejar, 09080 Burgos Spanyolország Comercial Godo, França 13, 08700 Igaulada Barcelona Spanyolország Courtois Sarl, ZA Sous Le Beer, Route de Pacy, 27730 Bueil Franciaország DAN-MOR (Dr Wipe) Natural products and Chemicals Ltd, Or Akiva Industrial Zone, Hailian street 29, 30600 Akiva Izrael Denteck BV, Heliumstraat 8, 2718 SL Zoetermeer Hollandia Donauchem Kft (Hungary), Bányalég utca 37-43, H-1225 Budapest Magyarország Detergents Burguera S.L, Joan Ballester 50, 07630 Campos (Baleáriszigetek) Spanyolország Champion Technologies Ltd., Minto Avenue, Altens Industrial Estate, AB12 3JZ Aberdeen Egyesült Királyság ECL Biebesheim, Justus-von-Liebig-Straße 11, 64584 Biebesheim am Rhein Németország</p>
--	---

	<p>ECL Chalons, Avenue Du General Patton, 51000 Châlons-en-Champagne Franciaország</p> <p>ECL Cisterna, Nalco italiana Manufacturing Srl. Via Ninfina II, 04012 Cisterna di Latina Olaszország</p> <p>Champion Technologies Ltd. Fawley, Fawley Cadland Road Hythe, Hampshire, SO45 3NP Southampton Egyesült Királyság</p> <p>Ecolab Leeds, Lotherton Way, Garforth, LS25 2JY Leeds Egyesült Királyság</p> <p>ECL Mandra, 25TH KM Old National Road of Athens To Thiva, 19600 Mandra Görögország</p> <p>ECL Maribor, Vajngerlova Ulica 4, 2000 Maribor Szlovénia</p> <p>ECL Microtek B.V., Gesinkkampstraat 19, 7051 HR Varsseveld Hollandia</p> <p>ECL Microtek Mosta, Sorbonne Centre F20 Mosta Technopark, Mst 3000 Mosta Málta</p> <p>ECL Microtek Zutphen, Hekkehorst 24, 7027 BN Zutphen Hollandia</p> <p>Ecolab Ltd (IE) and Ecolab Manufacturing IE Ltd (IE), Forest Park, Zone C Mullingar Ind. Estate N91, Co. Westmeath Mullingar Írország</p> <p>ECL Nieuwegein, Brugwal 11A, 3432 NZ Nieuwegein Hollandia</p> <p>ECL Rovigo Esoform, Esoform SRL Laboratorio Chimico Farmaceutico Viale del Lavoro 10, 45100 Rovigo Olaszország</p> <p>ECL Rozzano, Via A. Grandi, 20089 Milánó Olaszország</p> <p>ECL Tessengerlo, Havenlaan 4, Ravenshout 4 210, B-3980 Tessengerlo Belgium</p> <p>ECL Weavergate/Ecolab Ltd (UK)/Ecolab Manufacturing UK Ltd (UK), Winnington Avenue, CW8 3AA Northwich Egyesült Királyság</p> <p>Ecolab LTD Baglan/Swindon, Plot 7a Baglan Energy Park, Baglan, SA11 2HZ Port Talbot Egyesült Királyság</p> <p>Ferdinand Eiermacher GmbH & Co. KG, Westring 24, 48356 Nordwalde Németország</p> <p>F.E.L.T., B.P 64 10 Rue du Vertuquet, 59531 Neuville En Ferrain Franciaország</p> <p>Gallows Green Services Ltd., Cod Beck Mill Industrial Estate Dalton Lane, YO7 3HR Thirsk Egyesült Királyság</p> <p>Gerdisa German Rodriguez Drogas IND., Gerdisa Poligono Industrial Miralcampo C.Pintura n.-4, parc.37, 19200 Azuqueca de Henares Guadalajara Spanyolország</p> <p>Girasol Natural Products BV, De Veldoven 12-14, 3342 GR Hendrik-Ido-Ambacht Hollandia</p> <p>Henkel Engels, 48 Pr. Stroitelei, 413116 Szaratov Oroszország</p> <p>IMECO GmbH & Co. KG, Boschstraße 5, D-63768 Hösbach Németország</p> <p>Innovate GmbH, Am Hohen Stein 11, 06618 Naumburg Németország</p> <p>Interfill LCC-Tosno, 187000 Moskovskoye shosse 1, 187000 Leningrádi terület Oroszország</p> <p>Jodel, Jodel Zona Industrial 2050, 2050 Aveiras de Cima Portugália</p> <p>Kleimann GmbH, Am Trieb 13, 72820 Sonnenbühl Németország</p> <p>Kompak Nederland BV, 433651 Bavel 0031-161 Bavel Hollandia</p> <p>La Antigua Lavandera S.L., Ctra. Antigua Sevilla-Alcalá Km.1,5 (SE-410 Apartado de Correos 58, 41500 Alcalá De Guadaira Sevilla Spanyolország</p> <p>Laboratoires Anios, Pavé du moulin, 59260 Lille-Hellemmes Franciaország</p>
--	---

	<p>Laboratoires Anios, 3330 Rue de Lille, 59262 Sainghin-en-Mélantois Franciaország</p> <p>Laboratoires Prodene Klint, Site de Mitry-Mory 2, Rue Denis Papin ZI Mitry-Compans, 77290 Mitry Mory Franciaország</p> <p>Lichtenheldt GmbH, Lichtenheldt Industriestrasse 7-9, 23812 Wahlstedt Németország</p> <p>Lonza GmbH, Morianstr.32, 42103 Wuppertal Németország</p> <p>Multifill BV, Constructieweg 25-A, 3641 SB Mijdrecht Hollandia</p> <p>NALCO Finland Manufacturing Oy (Teskoki), Kivikumuntie 1, 07955 Teskoki Finnország</p> <p>NALCO Celra, Celra C/Tramuntana s/n Poligona Industrial, 17460 Celrà Spanyolország</p> <p>NOPA Nordisk Parfumerivare, Hvedevej 2-22, DK-8900 Randers Dánia</p> <p>Nuova Farmec Srl, Via Flemming 7, 37026 Settimo di Pescantina (VR) Verona Olaszország</p> <p>Pal International Ltd, Sandhurst Street, LE17 4JA Leicester Egyesült Királyság</p> <p>Planol GmbH, Maybachstr 17, 63456 Hanau Németország</p> <p>Plum A/S, Frederik Plums Vej 2, DK 5610 Assens Dánia</p> <p>Productos La Corberana S.L., Ctra Corbera Polinyá, s/n° 4, 46612 Valencia Spanyolország</p> <p>The Proton Group Ltd, Ripley Drive, Normanton Industrial Estate, WF6 1QT Wakefield Egyesült Királyság</p> <p>Quimicas Morales S.L., Misiones, 11 Urb. El Sebadal, 05005 Las Palmas de Gran Canaria Spanyolország</p> <p>RNM Productos Quimicos, Lda Rua da Fabrica 123, Segade, 4765-080 Carreira Vila Nova de Famalicao Portugália</p> <p>RP Adam Ltd (Arpal Group), North Riverside Business Park, Riverside Road” TD7 5DU Selkirk Egyesült Királyság</p> <p>Roquette & Barentz, Roquette Freres, Route De La Gorgue, F-62136 Lestrem Franciaország</p> <p>Rutpen Ltd, Membury Airfield, Lambourn, RG16 7TJ Membury Egyesült Királyság</p> <p>Simagec, Z.I. de Rousset/Peynier, 54 Avenue de la Plaine” 13790 Rousset Franciaország</p> <p>Solimix, Montseny 17-19 Pol. Ind. Sant Pere, Molanta, 08799 Olerdola Barcelona Spanyolország</p> <p>Staub & Co – Silbermann GmbH, Industriestraße 3, D-86456 Gablingen Németország</p> <p>Stockmeier Chemie, Eilenburg GmbH & Co. Kg, Gustav-Adolf-Ring 5, 04838 Eilenburg Németország</p> <p>Synerlogic BV (IN2FOOD), L.J. Costerstraat 5, 6827 Arnhem Hollandia</p> <p>Techtex (Technical Textile Services Ltd), Units 7 & 8, Rhodes Business Park Silburn Way, Middleton, M24 4NE Manchester Egyesült Királyság</p> <p>Univar Ltd, Argyle House, Epsom Avenue, SK9 3RN Wilmslow Egyesült Királyság</p> <p>Univar SPA, Via Caldera 21, 20-153 Milánó Olaszország</p> <p>Van Dam Bodegraven B.V, Postbus 48 NL, 2410 AA Bodegraven Hollandia</p> <p>McBride, Calle Ramón Esteve, 0 S/N (Pol L'illa)” 08650 Botjosa (la) Barcelona Spanyolország</p> <p>Extruplast, Avenue de la Repentie, 1700 La Rochelle Franciaország</p> <p>Brenntag Hungary Kft, Bányalég u. 45, 1225 Budapest Magyarország</p>
--	--

	DR. Becher GmbH, Vor den Specken 3" 30926 Seelze Németország Danlind AS, Lægaardvej 90 – 94, DK-7500 Holstebro Dánia Farmak Moravia a.s, Na Vlčinci 16" 779 00 Olmütz Csehország Hydrachem LTD, Gillmans Industrial Estate, Natts Lane, RH14 9EZ Billingshurst Egyesült Királyság Julius Hoesch GmbH, Birkesdorfer Str. 5, 52353 Düren Németország Medentech LTD, Whitemill Industrial Estate, Wexford Wexford Írország MKS GmbH & CO KG, Am Ockenheimer Graben 43, 55411 Bingen am Rhein Németország PDI, Aber Park, Aber Road, CH6 5EX Flint Egyesült Királyság Peenwhite LTD, Midpoint 18 Business Park, Aston Way" CW10 OHS Middlewich Egyesült Királyság Jago Pro Sp.z.o.o., Szczakowska 35, 43-600 Jaworzno Lengyelország Wesso AG, Martin-Luther-Str.10, 91217 Hersbruck Németország CID Lines NV, Waterpoorstraat 2, 8900 Ieper Belgium
--	---

1.5. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	Propán-1-ol
A gyártó neve	BASF SE
A gyártó címe	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Németország
Gyártási helyek	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Németország

Hatóanyag	Propán-1-ol
A gyártó neve	OQ Corporation
A gyártó címe	2001 FM 3057, TX 77414 Bay City Egyesült Államok
Gyártási helyek	2001 FM 3057, TX 77414 Bay City Egyesült Államok

2. TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA

2.1. Termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)	
					Legalább	Legfeljebb
Propán-1-ol		Hatóanyag	71-23-8	200-746-9	70,35	75,38

2.2. **Formuláció típusa(i)**

Formuláció(k)	AL – Egyéb folyadék
---------------	---------------------

II. RÉSZ

MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)**META-SPC 1**

1. META-SPC 1 ADMINISZTRATÍV ADATAI

1.1. **Meta-SPC 1 azonosítója**

Azonosító	meta SPC 1
-----------	------------

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-1
------	-----

1.3. **Termék típusa(i)**

Termék típusa(i)	01. terméktípus – Humán-egészségügy (fertőtlenítőszer)
------------------	--

2. META-SPC 1 ÖSSZETÉTELE

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC 1 összetételére vonatkozóan**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)	
					Legalább	Legfeljebb
Propán-1-ol		Hatóanyag	71-23-8	200-746-9	70,35	75,38

2.2. **A meta-SPC 1 formulációjának típusa**

Formuláció(k)	AL – Egyéb folyadék
---------------	---------------------

3. A META-SPC 1 FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI

Figyelmeztető mondatok	Tűzveszélyes folyadék és gőz. Súlyos szemkárosodást okoz. Álmoságot vagy szédülést okozhat. Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
------------------------	--

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Arcvédő használata kötelező. Szemvédő használata kötelező. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. Kerülje a gőzök belélegzését. Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.
-----------------------------------	--

4. A META-SPC 1 ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználás leírása

1 táblázat.

1 – Higiénés kézfertőtlenítés használata

Terméktípus	01. terméktípus – Humán-egészségügy (fertőtlenítőszer)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	Higiénés kézfertőtlenítés.
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: Mycobacterium terrae Közhasználatú név: Mycobacterium terrae (tuberkulocid) Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: Adenovírus, norovírus, rotavírus és burkos vírusok (szelektív virucid) Közhasználatú név: Adenovírus, norovírus, rotavírus és burkos vírusok (szelektív virucid) Fejlődési szakasz: Nincs adat
Felhasználási terület	Beltéri Az élelmiszer-feldolgozó területeken (ipari, intézményi és kórházi konyhák (a termék betegekkal nem érintkeznek)) alkalmazható higiénés kézfertőtlenítésre.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Kézi vagy automata pumpa Részletes leírás: Kézi (könyökkaros vagy érintésmentes) vagy automata pumpával.

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 3 ml Hígítás (%): Használatra kész A kezelések száma és időzítése: naponta 10-szer
Felhasználói kör	Ipari Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	100–20 000 ml-es HDPE flakon, marmonkanna.

4.1.1. *Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Lásd az Általános használati utasítás részben (5.1.).

4.1.2. *Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Lásd az Általános használati utasítás részben (5.2.).

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd az Általános használati utasítás részben (5.3.).

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az Általános használati utasítás részben (5.4.).

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az Általános használati utasítás részben (5.5.).

5. ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS ⁽¹⁾ A META-SPC 1-RA/RE VONATKOZÓAN

5.1. **Használati utasítások**

1. felhasználás – Higiénés kézfertőtlenítés

Higiénés kézfertőtlenítés az élelmiszer-feldolgozó területeken:

Adagoljon a száraz, tiszta kézre min. 3 ml terméket:

- majd dörzsölje el 30 másodpercig a baktericid/yeastacid/tuberkulocid/burkos vírus inaktiváló hatás, valamint
- 60 másodpercig a szelektív virucid hatás eléréséhez.

Tartsa a kezét nedvesen a behatási idő alatt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

Kerülni kell a szembe jutást.

Ha újratöltésre van szükség, kesztyűt és szemvédőt kell használni.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolót.

5.3. **Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

⁽¹⁾ Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatenyhítési intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek a meta-SPC 1 bármely engedélyezett felhasználásain belül.

Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni. Ha tünetek jelentkeznek: Hívja a 112 számot/mentőt orvosi segítségért.

Ha nincsenek tünetek: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

Információ az egészségügyi személyzetnek/orvosnak: Szükség esetén kezdje el az életfenntartó intézkedéseket, majd hívja a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: mossa le vízzel.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal öblítse vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Folytassa az öblítést legalább 15 percig. Hívja a 112 számot/mentőt orvosi segítségért.

Környezetvédelmi óvintézkedések: akadályozza meg a termék talajba, felszíni vagy felszín alatti vizekbe jutását.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Termék és maradványai: A terméket nem szabad a csatornarendszerbe, vízfolyásokba vagy a talajba engedni. Az újrafeldolgozást kell előnyben részesíteni az ártalmatlanítással vagy az égetéssel szemben. Ha az újrafeldolgozás nem valósítható meg, akkor a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A hulladékot engedélyezett hulladéklerakó létesítményben kell ártalmatlanítani.

Csomagolás: Az üres tartályokat újrahasznosítás vagy ártalmatlanítás céljából engedélyezett hulladékkezelő telephelyre kell vinni. A csomagolást csak teljesen kiürített és lezárt állapotban szabad ártalmatlanítani. Ne használja újra az üres tartályokat. A csomagolást a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Hőtől és gyújtóforrásoktól távol tartandó. Hűvös, jól szellőző helyen tartandó. Tartsa távol az oxidálószerektől. Gyermekektől elzárva tartandó. Az edény szorosan lezárva tartandó. Megfelelően felcímkézett edényzetben tárolandó. 0 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten tárolandó.

Eltarthatósági idő: 4 év.

6. EGYÉB INFORMÁCIÓK

7. HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC 1-BAN/BEN

7.1. Az egyes termékek kereskedelmi elnevezése(i), engedélyének száma és egyedi összetétele

Kereskedelmi név	Skinman Sensitive		Forgalmazási terület: EU		
	P3-Manodes LI		Forgalmazási terület: EU		
	Epicare DES		Forgalmazási terület: EU		
	Manodes LI		Forgalmazási terület: EU		
Engedélyszám	EU-0028430-0001 1-1				
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-1-ol		Hatóanyag	71-23-8	200-746-9	70,35

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/2128 HATÁROZATA

(2022. október 27.)

a célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról szóló (EU) 2019/1311 határozat módosításáról (EKB/2022/37)(EKB/2022/37)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 127. cikke (2) bekezdésének első franciabekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 3.1. cikke első franciabekezdésére, 12.1. cikkére, 18.1. cikke második franciabekezdésére és 34.1. cikke második franciabekezdésére,

tekintettel az eurorendszer monetáris politikához kötődő keretének végrehajtásáról szóló, 2014. december 19-i (EU) 2015/510 európai központi banki iránymutatásra (Az általános dokumentációra vonatkozó iránymutatás) (EKB/2014/60) ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/510 iránymutatás (EKB/2014/60) 1. cikkének (4) bekezdése értelmében a Kormányzótanács bármikor megváltoztathatja az eurorendszer monetáris politikai műveletei végrehajtásának eszközeit, instrumentumait, követelményeit, feltételeit és eljárásait.
- (2) 2019. július 22-én a Kormányzótanács az árstabilitás fenntartására irányuló céljának megvalósítása során, a kedvező banki hitelezési feltételek megőrzése révén és ezáltal támogatva az alkalmazkodó monetáris politikai irányvonalat azon tagállamokban, amelyek pénzneme az euro, elfogadta az (EU) 2019/1311 európai központi banki határozatot (EKB/2019/21) ⁽²⁾. Ez a határozat a 2019 szeptembere és 2021 márciusa közötti időszakban lefolytatandó célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról (TLTRO-III) rendelkezett.
- (3) Az (EU) 2019/1311 határozat (EKB/2019/21) elfogadása óta a TLTRO-III paramétereit és feltételeit több alkalommal újralibrálták az árstabilitást, a monetáris politika transzmissziós mechanizmusát és az euroövezet akkori gazdasági kilátásait érintő kockázatok fényében szükségesnek és megfelelőnek ítélt módon. Ezekre a kiigazításokra dezinflációs környezetben került sor, ami rendkívül alkalmazkodó monetáris politikai irányvonalat igényelt a középtávú árstabilitás biztosítása érdekében. Közelebbről, 2019. szeptember 12-én a kedvező banki hitelezési feltételek megőrzése érdekében, a monetáris politika zavartalan transzmissziójának azon tagállamokban való biztosítása érdekében, amelyek pénzneme az euro, valamint az alkalmazkodó monetáris politikai irányvonal támogatása érdekében a Kormányzótanács úgy határozott, hogy változtat a TLTRO-III bizonyos paraméterein, többek között kettőről három évre emeli valamennyi művelet futamidejét és az alkalmazandó kamatlábak csökkentését írja elő. 2020. március 12-én annak érdekében, hogy támogassa a banki hitelezést azok részére, akiket legjobban érint a koronavírus-betegség (Covid19) terjedése, különösen a kis- és középvállalkozásokat ideértve, a Kormányzótanács úgy határozott, hogy megváltoztatja a TLTRO-III bizonyos paramétereit, többek között növeli a hitelfelvételi keretet. Továbbá a háztartásoknak és cégeknek történő hitelezés általános gazdasági zavarok és fokozott bizonytalanság idején való további támogatása érdekében 2020. április 30-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy előírja a valamennyi TLTRO-III-ra alkalmazott kamatlábak bizonyos feltételek mellett történő további átmeneti csökkentését ⁽³⁾. 2020. december 10-én a Kormányzótanács úgy határozott, hogy újralibrálja a TLTRO-III bizonyos feltételeit azzal a céllal, hogy hozzájáruljon a kedvező finanszírozási feltételek fenntartásához a

⁽¹⁾ HL L 91., 2015.4.2., 3. o.

⁽²⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/1311 határozata (2019. július 22.) a célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról (EKB/2019/21) (HL L 204., 2019.8.2., 100. o.).

⁽³⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2020/407 határozata (2020. március 16.) a célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról szóló (EU) 2019/1311 határozat módosításáról (EKB/2020/13) (HL L 80., 2020.3.17., 23. o.) és az Európai Központi Bank (EU) 2020/614 határozata (2020. április 30.) a célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról szóló (EU) 2019/1311 határozat módosításáról (EKB/2020/25) (HL L 141., 2020.5.5., 28. o.) ülteti át ezeket a módosításokat.

világjárvány idején, ezáltal támogatva a gazdaság valamennyi ágazatába irányuló hiteláramlást, erősítve a gazdasági teljesítményt és biztosítva a középtávú árstabilitást. Úgy határozott különösen, hogy 2022 júniusáig meghosszabbítja a lényegesen kedvezőbb feltételek alkalmazásának időszakát, hogy 2021 júniusa és decembere között három további művelet végrehajtására kerül sor, valamint hogy felemeli a résztvevők által a TLTRO-III keretében felvehető hitelek teljes összegét. A Kormányzótanács ekkor jelezte, hogy továbbra is készen áll valamennyi eszközének megfelelő kiigazítására annak biztosítása érdekében, hogy az infláció fenntartható módon, a szimmetria iránti elkötelezettségének megfelelően mozduljon a célja felé (*).

- (4) A szükség szerint kiigazított TLTRO-III így kulcsfontosságú szerepet játszott az árstabilitás fenntartásában különösen a világjárvány akut fázisában azáltal, hogy dezinflációs környezetben megőrizte a kedvező finanszírozási feltételeket és támogatta az alkalmazkodó monetáris politikai irányvonalat, amely a gazdaságot és az árstabilitást érintő súlyos lefelé mutató kockázatok kezeléséhez szükséges. Ebben az időszakban az Európai Központi Bank (EKB) a TLTRO-III révén kivételesen kedvező finanszírozási feltételeket biztosított a részt vevő hitelintézetek számára a reálgazdaságnak való hitelezés intenzív stresszhelyzetben történő fenntartásának céljából.
- (5) Az inflációnak – főként a váratlanul magas energiaköltségek és ellátási hiányosságok miatt – az euro bevezetése óta példátlan szintre történő gyors és váratlan emelkedése, valamint a középtávú inflációs kilátások 2021 vége óta zajló jelentős felfelé irányuló korrekciója a megfelelő monetáris politikai irányvonal alapvető újraértékelését teszi szükségessé. Az Ukrajna elleni orosz inváziót követően az energia- és nyersanyagárak meredeken emelkedtek, és az ebből eredő kereskedelmi zavarok súlyosbították az ellátási láncok szűk keresztmetszeteit, fokozták a bizonytalanságot és az egyes ágazatokban fokozták az inflációs nyomást. A körülmények ilyen drasztikus megváltozását nem lehetett volna előre látni sem a TLTRO-III létrehozásakor, sem feltételeinek újralibrálásakor, és az jelentős mértékben külső sokkoknak volt betudható. A körülmények ezen váratlan és példa nélküli megváltozása miatt, amelyet súlyosbított az Ukrajna elleni orosz invázió kedvezőtlen gazdasági hatása, változtatni kell a monetáris politikai irányvonalon és újra kell kalibrálni minden monetáris politikai eszközt, ideértve a TLTRO-III-t is. Közélebről, a Kormányzótanács a monetáris politika gyorsított és az időszak elejére ütemezett normalizálásával jellemzett pályára lépett annak biztosítása érdekében, hogy az infláció középtávon a 2 %-os célon stabilizálódjon, az EKB árstabilitás biztosítására irányuló megbízatásával összhangban. 2021 decembere óta a Kormányzótanács úgy határozott, hogy megszünteti az eszközvásárlási program és a pandémiás vészhelyzeti vásárlási program keretében történő nettó eszközvásárlásokat, és hogy ezt követően összesen 200 bázisponttal emeli az EKB irányadó kamatlábait.
- (6) Miközben az irányadó kamatlábak emelésének transzmissziója mindeddig zökkenőmentes volt az euroövezet háztartásai és cégei irányába, a jelenlegi körülmények megkövetelik a kamatpolitika transzmissziójának további gyorsítását a tágabb értelemben vett finanszírozási feltételek tekintetében. A TLTRO-III meglévő árazási feltételei azzal járnak, hogy a 2020. június 24-től 2022. június 23-ig tartó két különleges kamatláb-időszak előtt és után az alkalmazandó kamatláb a betéti rendelkezésre állásra vagy az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott művelet teljes élettartama alatt érvényes kamatlábhoz kapcsolódik. Ez lassítja a banki hitelezési feltételek normalizációját és hátráltatja az EKB-nak az árstabilitással kapcsolatos feladatának ellátására irányuló képességét. Konkrétan, a kamatlábak emelésekor a TLTRO-III-k kamatlába csak nagyon fokozatosan igazodik. A TLTRO-III jelenlegi feltételei ezért nagyon kevés ösztönzést kínálnak a részt vevő hitelintézetek számára a TLTRO-III keretében kintlévő összegek korai visszafizetésére. A TLTRO-III jelenlegi feltételei hozzájárulnak továbbá az eurorendszer nagyobb mérlegének fenntartásához, ez pedig hátráltatja a monetáris politika szándékolt normalizációját. Ennek oka az, hogy a központi bankok mérlegének mérete kulcsfontosságú jelző tekintetben, hogy a monetáris politika milyen mértékben biztosít lazítást a gazdaság számára, és közvetlenül befolyásolja a likviditás árát a piacon. A TLTRO-III feltételeinek olyan kiigazítása, amely megszünteti a résztvevők TLTRO-III keretében kintlévő összegeinek korai visszafizetésével szemben fennálló visszatartó elemeket, kedvezne ezért az eurorendszer mérlegének csökkentésének is, jobban összehangolva azt a monetáris politika jelenlegi irányvonalával. A TLTRO-III feltételeinek kiigazítása így azáltal valósítja meg az árstabilitás fenntartására irányuló célkitűzést, hogy gyorsítja a finanszírozási feltételek normalizációját és csökkenti az eurorendszer mérlegét.

(*) Az Európai Központi Bank (EU) 2021/124 határozata (2021. január 29.) a célzott hosszabb lejáratú refinanszírozási műveletek harmadik sorozatáról szóló (EU) 2019/1311 határozat módosításáról (EKB/2021/3) (HL L 38., 2021.2.3., 93. o.) ülteti át ezeket a módosításokat.

- (7) 2022. október 27-én a Kormányzótanács úgy határozott, hogy [további monetáris politikai intézkedéseket fogad el annak biztosítása céljából, hogy az infláció időben visszatérjen az EKB 2 %-os középtávú céljához. A Kormányzótanács szerint a 2022. október 27-én elfogadott valamennyi intézkedés szükséges és arányos az árstabilitás középtávon történő helyreállítására alkalmas monetáris politikai irányvonal végrehajtása tekintetében. Ezen intézkedéscsomag részeként a Kormányzótanács úgy határozott, hogy az egyes folyamatban lévő TLTRO-III-kra alkalmazandó kamatlábat a következők szerint kell kiszámítani: 2022. november 23-tól az adott, még folyamatban lévő TLTRO-III lejáratának időpontjáig vagy korai visszafizetési időpontjáig a kamatláb az EKB-nak az ezen időszakban – nem pedig az adott TLTRO-III élettartama alatt – alkalmazandó irányadó kamatlábaihoz átlagához kerül indexálásra a monetáris politikai normalizáció általános folyamatához való hozzájárulás érdekében.
- (8) Az EKB úgy véli, hogy a TLTRO-III-k kamatlábjának a betéti rendelkezésre állásra vagy az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes kamatláb átlagához való kapcsolása az adott TLTRO-III fennmaradó élettartama alatt alkalmas arra, hogy elindítsa a finanszírozási feltételek normalizációjának gyorsítását és csökkentse az eurorendszer mérlegét az árstabilitás fenntartására irányuló célkitűzés elérése érdekében. Ettől az intézkedéstől azt várják, hogy növeli a bankok finanszírozási költségeit, hozzájárulva ezáltal az árstabilitás időben történő helyreállításához a jelen inflációs környezetben. A bankok finanszírozási költségeinek a TLTRO-III feltételeinek újrakalibrálásából eredő növekedése továbbá várhatóan nem elhanyagolható hatással jár a hitelkamatokra. A TLTRO-III feltételek megváltozásának banki hitelkamatokra gyakorolt hatása végül várhatóan jelentős lefelé irányuló hatással jár középtávon az infláció tekintetében. A TLTRO-III feltételeinek megváltozása továbbá várhatóan megszünteti a résztvevő hitelintézetek kintlévő, TLTRO-III keretében hitelként felvett összegeinek korai visszafizetésével szemben fennálló visszatartó elemeket is, csökkentve ezáltal az eurorendszer mérlegét és általánosan hozzájárulva a monetáris politika normalizációjához.
- (9) A TLTRO-III-k kamatlábjának a betéti rendelkezésre állásra vagy az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes kamatláb átlagához való kapcsolása az adott TLTRO-III művelet fennmaradó élettartama alatt nem lépi túl a szükséges mértéket. A finanszírozási feltételek normalizációjának elindítására és az eurorendszer mérlegének csökkentésére irányuló mindkét cél elérésére nincs más, kisebb beavatkozással járó és egyben azonos mértékben hatékony monetáris politikai intézkedés. Ezen túlmenően, a TLTRO-III kiigazított árazása által létrehozandó, a szigorúbb monetáris és finanszírozási feltételek felé mutató kívánt folyamat nem valósítható meg hatékonyabban kamatemelésekkel.
- (10) A javasolt változtatásoknak a részt vevő hitelintézetekre gyakorolt bármely esetleges hátrányos hatását enyhíti a jelenleg alkalmazandó kedvezőbb árazás 2022. november 22-éig való fenntartása, azon további korai visszafizetési időpontok bevezetése, amelyekkel ezen intézetek visszafizethetik a kintlévő TLTRO-III összegeiket, a változások hatálybalépése előtt elegendő idő biztosítása számukra finanszírozási szerkezetük felülvizsgálatához, valamint olyan TLTRO-III-kamatláb folytatódó felkínálása, amely még a változást követően is kedvezőbb a piaci alapú finanszírozási lehetőségekhez képest. A kamatlábszámítás jelenlegi módját ezért fenn kell tartani az adott TLTRO-III elszámolási időpontjától 2022. november 22-ig tartó időszak tekintetében. Ezen túlmenően három további önkéntes korai visszafizetési időpont bevezetésével a TLTRO-III résztvevők számára további lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a lejárat előtt egy adott TLTRO-III-t megszüntessenek vagy összeget csökkentsek.
- (11) Az árstabilitás fenntartására irányuló célkitűzés fontosságára tekintettel a TLTRO-III árazásának lehető leghamarabb való és átmeneti intézkedések nélküli megváltoztatása létfontosságú a finanszírozási feltételek gyorsított normalizációjának elindítására és az eurorendszer mérlegének csökkentésére irányuló tervezett célkitűzések elérése érdekében. Átmeneti intézkedések elfogadása csökkentené a változtatások hatékonyságát tekintetben, hogy rávegyék a bankokat a hitelezési feltételek normalizálására és komoly visszatartó hatást tartana fenn a korai visszafizetésekkel szemben, valamint kockáztatná az intézkedés által kifejezett politikai jelzés elhomályosítását. Ennek a határozatnak ezért sürgősen hatályba kell lépnie.
- (12) Ezért az (EU) 2019/1311 határozatot (EKB/2019/21) ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Módosítások

Az (EU) 2019/1 311 határozat (EKB/2019/21) a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) A 23. pontot el kell hagyni.

b) A szöveg a következő pontokkal egészül ki:

„29. »SIRP-et megelőző kamatláb-időszak«: az adott TLTRO-III elszámolási időpontjától 2020. június 23-ig tartó időszak, azaz a különleges kamatláb-időszakot (SIRP) közvetlenül megelőző kamatláb-időszak;

30. »ASIRP-et követő kamatláb-időszak«: a 2022. június 24-től az adott TLTRO-III adott esetben korai visszafizetési időpontja vagy 2022. november 22. közül a korábbi időpontig tartó időszak, azaz a további különleges kamatláb-időszakot (ASIRP) közvetlenül követő kamatláb-időszak;

31. »fő kamatláb-időszak«: az adott TLTRO-III elszámolási időpontjától az adott TLTRO-III adott esetben korai visszafizetési időpontja vagy 2022. november 22. közül a korábbi időpontig tartó időszak, azaz a SIRP-et megelőző kamatláb-időszakot, a különleges kamatláb-időszakot, a további különleges kamatláb-időszakot és az ASIRP-et követő kamatláb-időszakot magában foglaló időszak;

32. »utolsó kamatláb-időszak«: a 2022. november 23-tól az adott TLTRO-III lejáratú időpontja vagy adott esetben korai visszafizetési időpontja közül a korábbi időpontig tartó időszak.”

2. Az 5. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„5. cikk

Kamat

(1) Az első hét TLTRO-III keretében azon résztvevők által hitelként felvett összegekre alkalmazandó kamatláb, amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a különleges referencia-időszakban eléri vagy meghaladja a nettó hitelnyújtási referenciaértéküket, és amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a további különleges referencia-időszakban alacsonyabb a nettó hitelnyújtási referenciaértéküknél, a következőképpen kerül kiszámításra, a 6. cikk (3a) bekezdésében meghatározott feltételek mellett:

a) a különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont. Az ebből eredő kamatláb semmiképpen sem lehet magasabb mínusz 100 bázispontnál;

b) a további különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb a következő kamatlábak közül az alacsonyabbnak felel meg:

i. az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont;

ii. a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb;

c) az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb;

d) az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb.

(2) Az első hét TLTRO-III keretében azon résztvevők által hitelként felvett összegekre alkalmazandó kamatláb, amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a különleges referencia-időszakban és a további különleges referencia-időszakban alacsonyabb a nettó hitelnyújtási referenciaértéküknél, azonban a figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a második referencia-időszakban meghaladja a nettó hitelnyújtási referenciaértéküket, a következőképpen kerül kiszámításra:

- a) a különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb a következő kamatlábak közül az alacsonyabbnak felel meg:
 - i. az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont;
 - ii. a c) pontban foglaltaknak megfelelően az állomány-referenciaértéktől való eltéréstől függően kiszámított kamatláb;
- b) a további különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb a következő kamatlábak közül az alacsonyabbnak felel meg:
 - i. az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont;
 - ii. a c) pontban foglaltaknak megfelelően az állomány-referenciaértéktől való eltéréstől függően kiszámított kamatláb;
- c) az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt a kamatláb alacsonyabb az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatlábnál, és lehet olyan alacsony, mint a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb, az állomány-referenciaértéktől való eltéréstől függően;
- d) az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatláb alacsonyabb, mint az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletek átlagos kamatlába, és lehet olyan alacsony, mint a betéti rendelkezésre állásra az adott időszak alatt érvényes átlagos kamatláb, az állomány-referenciaösszegetől való eltéréstől függően.

(3) Az első hét TLTRO-III keretében azon résztvevők által hitelként felvett összegekre alkalmazandó kamatláb, amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a második referencia-időszakban, a különleges referencia-időszakban és a további különleges referencia-időszakban alacsonyabb a nettó hitelnyújtási referenciaértéküknél, a következőképpen kerül kiszámításra:

- a) a különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont;
- b) a további különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont;
- c) az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt a kamatláb az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb;
- d) az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatláb az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb.

(3a) Az első hét TLTRO-III keretében azon résztvevők által hitelként felvett összegekre alkalmazandó kamatláb, amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a további különleges referencia-időszakban eléri vagy meghaladja a nettó hitelnyújtási referenciaértéküket, a következőképpen kerül kiszámításra, a 6. cikk (3b) bekezdésében meghatározott feltételek mellett:

- a) az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző kamatláb-időszaka alatt a kamatlábat megfelelően az (1) bekezdés c) pontjának, a (2) bekezdés c) pontjának vagy a (3) bekezdés c) pontjának megfelelően kell kiszámítani;
- b) a különleges referencia-időszakban a kamatlábat megfelelően az (1) bekezdés a) pontjának, a (2) bekezdés a) pontjának vagy a (3) bekezdés a) pontjának megfelelően kell kiszámítani;
- c) a további különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont. Az ebből eredő kamatláb semmiképpen sem lehet magasabb mínusz 100 bázispontnál;
- d) az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb;
- e) az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb.

(3b) A nyolcadik vagy azt követő TLTRO-III keretében azon résztvevők által hitelként felvett összegekre alkalmazandó kamatláb, amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a további különleges referencia-időszakban eléri vagy meghaladja a nettó hitelnyújtási referenciaértéküket, a következőképpen kerül kiszámításra, a 6. cikk (3b) bekezdésében meghatározott feltételek mellett:

- a) a további különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont. Az ebből eredő kamatláb semmiképpen sem lehet magasabb mínusz 100 bázispontnál;
- b) az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb;
- c) az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatláb a betéti rendelkezésre állásra az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb.

(3c) A nyolcadik vagy azt követő TLTRO-III keretében azon résztvevők által hitelként felvett összegekre alkalmazandó kamatláb, amelyek figyelembe vehető nettó hitelnyújtása a további különleges referencia-időszakban alacsonyabb a nettó hitelnyújtási referenciaértéküknél, a következőképpen kerül kiszámításra:

- a) a további különleges kamatláb-időszak alatt a kamatláb az adott időszakban az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont;
- b) az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt a kamatláb az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb;
- c) az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatláb az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb.

(4) A kamatláb-számításokkal kapcsolatos további részleteket az I. melléklet tartalmazza. A végső kamatlábat és a kiszámítása szempontjából releváns adatokat az EKB honlapján közzétett, a TLTRO-III-ra vonatkozó indikatív naptárral összhangban kell közölni a résztvevőkkel.

(5) A kamatot az adott TLTRO-III lejáratokor utólag, illetve korai visszafizetés esetén az 5a. cikkben meghatározottak szerint kell kiegyenlíteni.

(6) Amennyiben a valamely NKB szerződéses vagy szabályozási rendelkezéseivel összhangban az NKB rendelkezésére álló korrekciós intézkedések alkalmazása következtében egy résztvevőnek az első hét TLTRO-III valamelyikével összefüggésben kintlévő összegeket azelőtt kell visszafizetnie, hogy a második és a különleges referencia-időszakra alkalmazandó kamatadatokat közölték volna a résztvevővel, az adott résztvevő által az első hét TLTRO-III keretében hitelként felvett és kötelezően visszafizetendő összegekre alkalmazandó kamatláb: a) a különleges kamatláb-időszakra az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont; b) a további különleges kamatláb-időszakra az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott időszakban érvényes átlagos kamatláb mínusz 50 bázispont; és c) az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző kamatláb-időszakára az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb, a visszafizetés NKB által előírt időpontjáig. Amennyiben a második és a különleges referencia-időszakra alkalmazandó kamatadatoknak a résztvevővel történő közlését követően, de a további különleges referencia-időszakra alkalmazandó kamatlábhoz kapcsolódó adatoknak a résztvevővel történő közlését megelőzően írnak elő ilyen visszafizetést, a résztvevő által az első hét TLTRO-III keretében hitelként felvett és kötelezően visszafizetendő összegekre alkalmazandó kamatlábat az (1)–(3) bekezdésnek megfelelően kell meghatározni. Amennyiben a további különleges referencia-időszakra alkalmazandó kamatadatoknak a résztvevővel történő közlését követően írnak elő ilyen visszafizetést, a résztvevő által az első hét TLTRO-III keretében hitelként felvett visszafizetendő összegekre alkalmazandó kamatlábat az (1)–(3a) bekezdésnek megfelelően kell meghatározni.

Amennyiben a valamely NKB szerződéses vagy szabályozási rendelkezéseivel összhangban az NKB rendelkezésére álló korrekciós intézkedések alkalmazása következtében a résztvevőnek a nyolcadik vagy azt követő TLTRO-III valamelyikével összefüggésben kintlévő összegeket azelőtt kell visszafizetnie, hogy a további különleges referencia-időszakra alkalmazandó kamatlábat közölték volna a résztvevővel, az adott résztvevő által a nyolcadik vagy azt követő TLTRO-III keretében hitelként felvett és kötelezően visszafizetendő összegekre alkalmazandó kamatlábat a (3c) bekezdésnek megfelelően kell meghatározni. Amennyiben a további különleges referencia-időszakra alkalmazandó

kamatadatoknak a résztvevővel történő közlését követően írnak elő ilyen visszafizetést, az adott résztvevő által a nyolcadik vagy azt követő TLTRO-III keretében hitelként felvett és kötelezően visszafizetendő összegekre alkalmazandó kamatlábat a (3b) és a (3c) bekezdésnek megfelelően kell meghatározni.

(7) Amennyiben az ügyfelek önként, az 5a. cikkel összhangban korai visszafizetés keretében azelőtt fizetik vissza az első hét TLTRO-III keretében hitelként felvett összegeket, hogy a további különleges referencia-időszakra alkalmazandó kamatlábat közölték volna velük, a további különleges kamatláb-időszakra alkalmazandó kamatlábat az (1) bekezdés b) pontjának, a (2) bekezdés b) pontjának és a (3) bekezdés b) pontjának megfelelően kell kiszámítani.”

3. Az 5a. cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az (1) bekezdésben meghatározott korai visszafizetési lehetőségeken túlmenően a résztvevőknek arra is lehetőségük van, hogy lejárat előtt az alábbi további korai visszafizetési időpontokban szüntessék meg az adott TLTRO-III-t vagy csökkentsék annak összegét:

a) 2022. november 23.;

b) 2023. január 25.;

c) 2023. február 22.

Az első albekezdés a) pontjának alkalmazásában és a tervezett korai visszafizetésről szóló értesítés időzítése és annak jogilag kötelező ereje tekintetében a (3) és (4) bekezdéstől eltérve, amennyiben egy résztvevő 2022. november 23-án szünteti meg az adott TLTRO-III-t vagy csökkenti annak összegét, legalább egy héttel a további korai visszafizetési időpont előtt értesíti az érintett NKB-t arról, hogy a korai visszafizetési eljárás alapján az adott további korai visszafizetési időpontban visszafizetéssel kíván élni. Az értesítés e korai visszafizetési időpont előtt egy héttel válik az érintett résztvevő számára kötelezővé.”

4. A 7. cikk (1) bekezdésének f) és g) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„f) ha a résztvevő az EKB honlapján közzétett, a TLTRO-III-ra vonatkozó indikatív naptárban meghatározott határidőig nem bocsátja az érintett NKB rendelkezésére a harmadik jelentésben szereplő adatokat vagy a könyvvizsgáló harmadik jelentésben szereplő adatokra vonatkozó értékelésének eredményeit, a következő szabályokat kell alkalmazni:

i. amennyiben vagy a harmadik jelentésben szereplő adatok vagy a könyvvizsgáló ezen adatokra vonatkozó értékelése az adott határidő lejártát követő naptól számított 14 naptári napos időszakon belül beérkeznek az érintett NKB-hoz, a résztvevő részére a beérkezésig eltelt minden egyes nap vonatkozásában a résztvevő által a TLTRO-III-k keretében hitelként felvett teljes kintlévő összeg 1 000 000-val történő elosztásával kapott összegnek megfelelő bírság (vagy ha ez az összeg kevesebb, mint 1 000 euro, a beérkezésig eltelt minden egyes nap vonatkozásában 1 000 euro összegű bírság) merül fel. A naponta felmerülő bírság halmozódik, és a résztvevőnek akkor kerül felszámításra, amikor az érintett NKB a harmadik jelentésben szereplő valamennyi adatot vagy a könyvvizsgáló ezen adatokra vonatkozó értékelését megkapta. A második referencia-időszakra vonatkozó, kamatlábra vonatkozó adatokat az érintett NKB 2022. július 1-jén közli a résztvevővel;

ii. amennyiben vagy a harmadik jelentésben szereplő adatok, vagy a könyvvizsgáló ezen adatokra vonatkozó értékelése az i. alpontban megjelölt 14 naptári napos időszakon belül nem érkeznek be az érintett NKB-hoz, megfelelően az 5. cikk (1) bekezdésének b) pontja, (2) bekezdésének b) pontja vagy (3) bekezdésének b) pontja (ha a résztvevő az első hét TLTRO-III egyikében már részt vett) vagy az 5. cikk (3c) bekezdésének a) pontja (ha a résztvevő részt vett a nyolcadik vagy azt követő TLTRO-III-ban) alapján kiszámított kamatláb alkalmazandó a további különleges referencia-időszakban az adott résztvevő által e TLTRO-III-k keretében hitelként felvett összegekre. Az ASIRP-et követő kamatláb-időszak alatt a kamatlábat megfelelően az 5. cikk (1) bekezdése c) pontjának vagy az 5. cikk (2) bekezdése c) pontjának vagy az 5. cikk (3) bekezdése c) pontjának vagy az 5. cikk (3c) bekezdése b) pontjának megfelelően kell kiszámítani. Az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a kamatlábat megfelelően az 5. cikk (1) bekezdése d) pontjának vagy az 5. cikk (2) bekezdése d) pontjának vagy az 5. cikk (3) bekezdése d) pontjának vagy az 5. cikk (3c) bekezdése c) pontjának megfelelően kell kiszámítani. Amennyiben az érintett NKB-hoz a harmadik jelentésben szereplő adatok nem érkeznek be az i. alpontban megjelölt 14 naptári napos időszak alatt, a résztvevő részére ezenkívül 5 000 euro összegű bírság merül fel, amelyet az érintett NKB a harmadik jelentésben szereplő valamennyi adat beérkezését követően számít fel a résztvevőnek;

g) ha a résztvevő más módon nem tesz eleget a 6. cikk (6), a 6. cikk (7) vagy a 6. cikk (8a) bekezdésében szereplő kötelezettségeknek, az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt az irányadó refinanszírozási műveletekre érvényes átlagos kamatlábat kell alkalmazni a résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre, a különleges kamatláb-időszak és a további különleges kamatláb-időszak időtartamának kivételével, amely alatt az irányadó refinanszírozási műveletek ezen egyes időszakok alatti átlagos kamatlába mínusz 50 bázispont alkalmazandó, valamint az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka időtartamának kivételével, amely alatt az irányadó refinanszírozási műveletekre az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes átlagos kamatláb alkalmazandó;"

5. Az I. melléklet e határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat 2022. november 8-án lép hatályba.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2022. október 27-én.

az EKB elnöke
Christine LAGARDE

MELLÉKLET

Az (EU) 2019/1311 határozat (EKB/2019/21) I. melléklete a következőképpen módosul:

A 3. szakasz helyébe a következő szöveg lép:

„3. **A kamatláb kiszámítása**

- A. Jelölje $NL_{k_{különleges}}$ a 2020. március 1. és 2021. március 31. közötti különleges referencia-időszak figyelembe vehető nettó hitelnyújtásának összegét.

$$NL_{k_{különleges}} = NL_{2020. márc.} + \dots + NL_{2021. márc.}$$

- B. Jelölje $NL_{TOVK_{különleges}}$ a 2020. október 1. és 2021. december 31. közötti további különleges referencia-időszak figyelembe vehető nettó hitelnyújtásának összegét.

$$NL_{TOVK_{különleges}} = NL_{2020. okt.} + \dots + NL_{2021. dec.}$$

- C. Jelölje $NS_{2021. márc.}$ a 2019. április 1. és 2021. március 31. közötti időszak figyelembe vehető nettó hitelnyújtásának és a figyelembe vehető hitelek 2019. március 31-i állományainak az összeadásával kapott összeget; ez a következőképpen kerül kiszámításra:

$$NS_{2021. márc.} = OL_{2019. márc.} + NL_{2019. ápr.} + \dots + NL_{2021. márc.}$$

Most jelölje EX az $NS_{2021. márc.}$ -nak a 2019. április 1. és 2021. március 31. közötti időszakban az állomány-referenciáértéktől való százalékos eltérését, vagyis

$$EX = \frac{(NS_{2021. márc.} - OAB)}{OAB} \times 100$$

Az EX 15 tizedesjegyre kerekítendő. Ahol az OAB nullával egyenlő, úgy tekintendő, hogy az EX 1,15-tel egyenlő.

- E. Jelölje k_{pre} az adott TLTRO-III elszámolási időpontjától 2020. június 23-ig tartó, SIRP-et megelőző kamatláb-időszakot, $k_{különleges}$ a 2020. június 24. és 2021. június 23. közötti különleges referencia-időszakot, $k_{tovkülönleges}$ a 2021. június 24. és 2022. június 23. közötti további különleges referencia-időszakot, k_{post} a 2022. június 24-től az adott TLTRO-III adott esetben korai visszafizetési időpontja vagy 2022. november 22. közül a korábbi időpontig tartó, ASIRP-et követő kamatláb-időszakot, $k_{fő}$ a fő kamatláb-időszakot az adott TLTRO-III elszámolási időpontjától az adott TLTRO-III adott esetben korai visszafizetési időpontja vagy 2022. november 22. közül a korábbi időpontig tartó időszakot, és jelölje $k_{utolsó}$ a 2022. november 23-tól az adott TLTRO-III lejáratú időpontja vagy adott esetben korai visszafizetési időpontja közül a korábbi időpontig tartó időszakot.

Legyen $\overline{MRO}_{k_{különleges}}$ az érvényes irányadó refinanszírozási műveletre (MRO) a TLTRO-III k 2020. június 24-től 2021. június 23-ig tartó különleges kamatláb-időszaka alatt alkalmazandó átlagos kamatlába, éves százalékos arányként kifejezve, és legyen $\overline{DF}_{k_{különleges}}$ a betéti rendelkezésre állásnak (DF) a TLTRO-III k 2020. június 24-től 2021. június 23-ig tartó különleges kamatláb-időszaka alatt alkalmazandó átlagos kamatlába, éves százalékos arányként kifejezve, vagyis:

$$\overline{MRO}_{k_{különleges}} = \frac{1}{n_{k_{különleges}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{különleges}}} MRO_{k_{különleges},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{különleges}} = \frac{1}{n_{k_{különleges}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{különleges}}} DF_{k_{különleges},t}$$

A fenti egyenletekben $n_{k_{különleges}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{különleges}$ időszaka napjainak számát, és amennyiben az MRO-ra rögzített kamatozású teljes allokálási szabály vonatkozik, $MRO_{k_{különleges},t}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{különleges}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott kamatlábat, vagy ha az MRO-ra változó kamatozású tendereljárás keretében kerül sor, $MRO_{k_{különleges},t}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{különleges}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott minimális ajánlati kamatlábat, minden esetben $MRO_{k_{különleges},t}$ éves százalékos arányként kifejezve. A fenti egyenletekben $DF_{k_{különleges},t}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{különleges}$ időszakának t -edik napján a betéti rendelkezésre állásra alkalmazott kamatlábat, éves százalékos arányként kifejezve.

Legyen $\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ a TLTRO-III k 2021. június 24-től 2022. június 23-ig tartó további különleges kamatláb-időszaka alatt alkalmazandó átlagos MRO-kamatláb, éves százalékos arányként kifejezve, és legyen $\overline{DF}_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ a betéti rendelkezésre állásnak a TLTRO-III k 2021. június 24-től 2022. június 23-ig tartó további különleges kamatláb-időszaka alatt alkalmazandó átlagos kamatlába, éves százalékos arányként kifejezve, vagyis:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{tovkülönleges}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{tovkülönleges}}}} MRO_{k_{\text{tovkülönleges}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{tovkülönleges}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{tovkülönleges}}}} DF_{k_{\text{tovkülönleges}},t}$$

A fenti egyenletekben $n_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{tovkülönleges}}$ időszaka napjainak számát, és amennyiben az MRO-ra rögzített kamatozású teljes allokálási szabály vonatkozik, $\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{tovkülönleges}}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott kamatlábat, vagy ha az MRO-ra változó kamatozású tendereljárás keretében kerül sor, $\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{tovkülönleges}}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott minimális ajánlati kamatlábat, minden esetben $\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ éves százalékos arányként kifejezve. A fenti egyenletekben $\overline{DF}_{k_{\text{tovkülönleges}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{tovkülönleges}}$ időszakának t -edik napján a betéti rendelkezésre állásra alkalmazott kamatlábat, éves százalékos arányként kifejezve.

Legyen $\overline{MRO}_{k_{j\ddot{o}}}$ az adott TLTRO-III k elszámolási időpontjától az adott TLTRO-III k adott esetben korai visszafizetési időpontja vagy 2022. november 22. közül a korábbi időpontig tartó időszak alatt alkalmazandó átlagos MRO-kamatláb, éves százalékos arányként kifejezve, és legyen $\overline{DF}_{k_{j\ddot{o}}}$ a betéti rendelkezésre állásnak az adott TLTRO-III k elszámolási időpontjától az adott TLTRO-III k adott esetben korai visszafizetési időpontja vagy 2022. november 22. közül a korábbi időpontig tartó időszak alatt alkalmazandó átlagos kamatlába, éves százalékos arányként kifejezve, vagyis:

$$\overline{MRO}_{k_{j\ddot{o}}} = \frac{1}{n_{k_{j\ddot{o}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{j\ddot{o}}}} MRO_{k_{j\ddot{o}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{j\ddot{o}}} = \frac{1}{n_{k_{j\ddot{o}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{j\ddot{o}}}} DF_{k_{j\ddot{o}},t}$$

A fenti egyenletekben $n_{k_{j\ddot{o}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{j\ddot{o}}$ időszaka napjainak számát, és amennyiben az MRO-ra rögzített kamatozású teljes allokálási szabály vonatkozik, $\overline{MRO}_{k_{j\ddot{o}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{j\ddot{o}}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott kamatlábat, vagy ha az MRO-ra változó kamatozású tendereljárás keretében kerül sor, $\overline{MRO}_{k_{j\ddot{o}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{j\ddot{o}}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott minimális ajánlati kamatlábat, minden esetben $\overline{MRO}_{k_{j\ddot{o}}}$ éves százalékos arányként kifejezve. A fenti egyenletekben $\overline{DF}_{k_{j\ddot{o}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{j\ddot{o}}$ időszakának t -edik napján a betéti rendelkezésre állásra alkalmazott kamatlábat, éves százalékos arányként kifejezve.

Legyen $\overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}}$ a 2022. november 23-tól a TLTRO-III k lejáratú időpontja vagy adott esetben korai visszafizetési időpontja közül a korábbi időpontig tartó időszak alatt alkalmazandó átlagos MRO-kamatláb, éves százalékos arányként kifejezve, és legyen $\overline{DF}_{k_{\text{utolsó}}}$ a betéti rendelkezésre állásnak a 2022. november 23-tól a TLTRO-III k lejáratú időpontja vagy adott esetben korai visszafizetési időpontja közül a korábbi időpontig tartó időszak alatt alkalmazandó átlagos kamatlába, éves százalékos arányként kifejezve, vagyis:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{utolsó}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{utolsó}}}} MRO_{k_{\text{utolsó}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{utolsó}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{utolsó}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{utolsó}}}} DF_{k_{\text{utolsó}},t}$$

A fenti egyenletekben $n_{k_{\text{utolsó}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{utolsó}}$ időszaka napjainak számát, és amennyiben az MRO-ra rögzített kamatozású teljes allokálási szabály vonatkozik, $\overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{utolsó}}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott kamatlábat, vagy ha az MRO-ra változó kamatozású tendereljárás keretében kerül sor, $\overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}}$ jelöli a TLTRO-III k $k_{\text{utolsó}}$ időszaka t -edik napján az MRO-ra alkalmazott minimális ajánlati kamatlábat,

minden esetben $\overline{MRO}_{k_{utolsó}}$ éves százalékos arányként kifejezve. A fenti egyenletekben $\overline{DF}_{k_{utolsó}}$ jelöli a TLTRO-III $k_{utolsó}$ időszakának t -edik napján a betéti rendelkezésre állásra alkalmazott kamatlábat, éves százalékos arányként kifejezve.

- F. Legyen a kamatláb ösztönző kiigazítása – amennyiben van ilyen – iri:
- az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt a $\overline{MRO}_{k_{j0}}$ és a $\overline{DF}_{k_{j0}}$ közötti átlagos különbség hányadában kifejezve; vagy
 - az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt a $\overline{MRO}_{k_{utolsó}}$ és a $\overline{DF}_{k_{utolsó}}$ közötti átlagos különbség hányadában kifejezve.
- G. Legyen a TLTRO-III k élettartama alatt alkalmazandó, éves százalékos arányként kifejezett kamatláb (végső kamatláb) r_k . Legyen egy adott TLTRO-III k k_j időszakára, ahol $j = pre, különleges, tovkülönleges, post$ vagy $utolsó$ alkalmazandó, éves százalékos arányként kifejezett kamatláb r_{k_j} .
- H. Az r_k kamatláb a következőként kerül meghatározásra:

$$r_k = \frac{n_{k_{pre}}}{n_k} r_{k_{pre}} + \frac{n_{k_{különleges}}}{n_k} r_{k_{különleges}} + \frac{n_{k_{tovkülönleges}}}{n_k} r_{k_{tovkülönleges}} + \frac{n_{k_{post}}}{n_k} r_{k_{post}} + \frac{n_{k_{utolsó}}}{n_k} r_{k_{utolsó}}$$

A fenti egyenletekben $n_{k_{pre}}$ jelöli a TLTRO-III k k_{pre} időszaka napjainak számát, és $n_{k_{post}}$ jelöli a TLTRO-III k k_{post} időszaka napjainak számát.

Az egyes TLTRO-III k -kra alkalmazandó kamatlábat a következőképpen kell kiszámítani:

- (1) Az első hét művelet keretében felvett összegek esetében, azaz ha $k = 1, \dots, 7$:

- ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban és a további különleges referencia-időszakban eléri vagy túllépi a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, úgy az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- a különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{különleges}} = \min(\overline{DF}_{k_{különleges}} - 0,50, -1);$$

- a további különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{tovkülönleges}} = \min(\overline{DF}_{k_{tovkülönleges}} - 0,50, -1);$$

- az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} \geq NLB \text{ és } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{j0}};$$

- az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} \geq NLB \text{ és } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{utolsó}} = \overline{DF}_{k_{utolsó}};$$

- Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban eléri vagy túllépi a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, de a további különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III-k keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- a különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} \geq NLB,$$

$$\text{akkor } r_{k_{különleges}} = \min(\overline{DF}_{k_{különleges}} - 0,50, -1);$$

- ii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és a betéti rendelkezésre állás kamatlábának az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatti átlaga közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} \geq \text{NLB} \text{ és } NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB},$$

$$\text{akkor } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min(\overline{\text{MRO}}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, \overline{\text{DF}}_{k_{\text{fő}}});$$

- iii. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} \geq \text{NLB} \text{ és } NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB}, \text{ akkor } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{fő}}};$$

- iv. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} \geq \text{NLB} \text{ és } NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB}, \text{ akkor } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{utolsó}}};$$

- c) Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, azonban a további különleges referencia-időszakban eléri vagy túllépi a nettó hitelnyújtási referenciaértékét és a második referencia-időszakban legalább 1,15 %-kal túllépi a figyelembe vehető hitelei állomány-referenciaértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. a különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és a betéti rendelkezésre állás kamatlábának az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatti átlaga közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{Ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB} \text{ és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{különleges}}} = \min(\overline{\text{MRO}}_{k_{\text{különleges}}} - 0,50, \overline{\text{DF}}_{k_{\text{fő}}});$$

- ii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{Ha } NL_{\text{TOVKülönleges}} \geq \text{NLB}, NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB} \text{ és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min(\overline{\text{DF}}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, -1);$$

- iii. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{Ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB}, NL_{\text{TOVKülönleges}} \geq \text{NLB} \text{ és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{fő}}};$$

- iv. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB}, NL_{\text{TOVKülönleges}} \geq \text{NLB} \text{ és } EX \geq 1,15, \text{ akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{utolsó}}};$$

- d) Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, a további különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, azonban a második referencia-időszakban legalább 1,15 %-kal lépi túl a figyelembe vehető hitelei állomány-referenciaértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. a különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és a betéti rendelkezésre állás kamatlábának az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatti átlaga közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{különleges}}} = \min(\overline{MRO}_{k_{\text{különleges}}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{\text{f}\sigma}});$$

- ii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és a betéti rendelkezésre állás kamatlábának az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatti átlaga közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB, } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min(\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{\text{f}\sigma}});$$

- iii. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{Ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB, } NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{DF}_{k_{\text{f}\sigma}};$$

- iv. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB, } NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB és } EX \geq 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = 100 \% \text{ és } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{DF}_{k_{\text{utolsó}}};$$

- e) Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, azonban a további különleges referencia-időszakban eléri vagy túllépi a nettó hitelnyújtási referenciaértékét és a második referencia-időszakban kevesebb mint 1,15 %-kal túllépi a figyelembe vehető hitelei állomány-referenciaértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző kamatláb-időszaka alatt: az a kamatláb, amely lineárisan változik attól a százaléktól függően, amellyel a résztvevő az állomány-referenciaértékét túllépte, vagyis

$$\text{Ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ és } r_{k_{\text{pre}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{f}\sigma}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{f}\sigma}} - \overline{DF}_{k_{\text{f}\sigma}}) \times iri;$$

- ii. a különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és az i. pont szerint számított kamatláb közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ és } r_{k_{\text{különleges}}} = \min(\overline{MRO}_{k_{\text{különleges}}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{\text{f}\sigma}} - ((\overline{MRO}_{k_{\text{f}\sigma}} - \overline{DF}_{k_{\text{f}\sigma}})) \times iri);$$

- iii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{TOVKülönleges}} \geq \text{NLB, } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB és } 0 < EX < 1,15, \text{ akkor } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min(\overline{DF}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, -1);$$

- iv. az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB, } NL_{\text{TOVKülönleges}} \geq \text{NLB és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } r_{k_{\text{post}}} = \overline{DF}_{k_{\text{f}\sigma}};$$

- v. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB}, NL_{\text{TOVKülönleges}} \geq \text{NLB} \text{ és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{DF}_{k_{\text{utolsó}}};$$

- f) Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, a további különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, azonban a második referencia-időszakban kevesebb mint 1,15 %-kal lépi túl a figyelembe vehető hitelei állomány-referenciaértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. a különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és az iii. pont szerint számított kamatláb közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB} \text{ és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ és } r_{k_{\text{különleges}}} = \min\left(\overline{MRO}_{k_{\text{különleges}}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}} - (\overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}} - \overline{DF}_{k_{j\bar{\sigma}}}) \times iri\right);$$

- ii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási művelet kamatlábának az adott időszak alatti átlaga mínusz 50 bázispont és az iii. pont szerint számított kamatláb közül az alacsonyabb, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB}, NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB} \text{ és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ és } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min\left(\overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}} - (\overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}} - \overline{DF}_{k_{j\bar{\sigma}}}) \times iri\right);$$

- iii. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: az a kamatláb, amely lineárisan változik attól a százaléktól függően, amellyel a résztvevő az állomány-referenciaértékét túllépte, vagyis

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB}, NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB} \text{ és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ és } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}} - (\overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}} - \overline{DF}_{k_{j\bar{\sigma}}}) \times iri;$$

- iv. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: az a kamatláb, amely lineárisan változik attól a százaléktól függően, amellyel a résztvevő az állomány-referenciaértékét túllépte, vagyis

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB}, NL_{\text{TOVKülönleges}} < \text{NLB} \text{ és } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{akkor } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ és } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}} - \overline{DF}_{k_{\text{utolsó}}}) \times iri;$$

- g) Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, a második referencia-időszakban nem lépi túl az állomány-referenciaértékét, de a további különleges referencia-időszakban eléri vagy túllépi a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző kamatláb-időszaka alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB} \text{ és } EX \leq 0, \text{ akkor } iri = 0 \% \text{ és } r_{k_{\text{pre}}} = \overline{MRO}_{k_{j\bar{\sigma}}};$$

- ii. i. a különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott időszakban érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, vagyis:

$$\text{ha } NL_{\text{Különleges}} < \text{NLB} \text{ és } EX \leq 0 \text{ akkor } r_{k_{\text{különleges}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{különleges}}} - 0,50;$$

- iii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, NL_{Különleges} < NLB \text{ és } EX \leq 0,$$

$$\text{akkor } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min(\overline{DF}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, -1);$$

- iv. az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} < NLB, NL_{TOVKülönleges} \geq NLB \text{ és } EX \leq 0, \text{ akkor } r_{k_{\text{post}}} = \overline{DF}_{k_{\text{fő}}};$$

- v. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} < NLB, NL_{TOVKülönleges} \geq NLB \text{ és } EX \leq 0, \text{ akkor } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{DF}_{k_{\text{utolsó}}};$$

- h) Ha egy résztvevő a különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciavértékét, a további különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciavértékét, és a második referencia-időszakban nem lépi túl az állomány-referenciavértékét, az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. a különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott időszakban érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} < NLB \text{ és } EX \leq 0 \text{ akkor } r_{k_{\text{különleges}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{különleges}}} - 0,50;$$

- ii. a további különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott időszakban érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} < NLB, NL_{TOVKülönleges} < NLB \text{ és } EX \leq 0,$$

$$\text{akkor } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50;$$

- iii. az adott TLTRO-III SIRP-et megelőző és ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} < NLB, NL_{TOVKülönleges} < NLB \text{ és } EX \leq 0,$$

$$\text{akkor } iri = 0 \% \text{ és } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{fő}}};$$

- iv. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{Különleges} < NLB, NL_{TOVKülönleges} < NLB \text{ és } EX \leq 0,$$

$$\text{akkor } iri = 0 \% \text{ és } r_{k_{\text{utolsó}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{utolsó}}};$$

- (2) A nyolcadik vagy azt követő műveletek keretében felvett összegek esetében, azaz ha $k = 8, 9$ vagy 10 :

- a) ha egy résztvevő a további különleges referencia-időszakban eléri vagy túllépi a nettó hitelnyújtási referenciavértékét, úgy az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

- i. a további különleges kamatláb-időszak alatt: a betéti rendelkezésre állásra adott időszak alatt érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, amely semmiképpen sem haladhatja meg a mínusz 100 bázispontot; vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{\text{tovkülönleges}}} = \min(\overline{DF}_{k_{\text{tovkülönleges}}} - 0,50, -1);$$

- ii. az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{\text{post}}} = \overline{DF}_{k_{\text{fő}}};$$

iii. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: a betéti rendelkezésre állásra az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} \geq NLB, \text{ akkor } r_{k_{utolsó}} = \overline{DF}_{k_{utolsó}};$$

b) ha egy résztvevő a további különleges referencia-időszakban nem éri el vagy lépi túl a nettó hitelnyújtási referenciaértékét, úgy az adott résztvevő által a TLTRO-III keretében hitelként felvett összegekre alkalmazott kamatláb:

i. a további különleges kamatláb-időszak alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott időszakban érvényes kamatláb átlaga mínusz 50 bázispont, vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} < NLB, \text{ akkor } r_{k_{tovkülönleges}} = \overline{MRO}_{k_{tovkülönleges}} - 0,50;$$

ii. az adott TLTRO-III ASIRP-et követő kamatláb-időszaka alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott TLTRO-III fő kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} < NLB, \text{ akkor } r_{k_{post}} = \overline{MRO}_{k_{fő}};$$

iii. az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt: az irányadó refinanszírozási műveletre az adott TLTRO-III utolsó kamatláb-időszaka alatt érvényes kamatláb átlaga, vagyis:

$$\text{ha } NL_{TOVKülönleges} < NLB, \text{ akkor } r_{k_{utolsó}} = \overline{MRO}_{k_{utolsó}};$$

A kamatláb ösztönző kiigazítása (iri) 15 tizedesjegyre kerekítve kerül kifejezésre.

A $r_{k_{pre}}$, $r_{k_{különleges}}$, $r_{k_{tovkülönleges}}$, $r_{k_{post}}$, és $r_{k_{utolsó}}$ kamatlábak éves százalékos arányként, 13 tizedes jegyre kerekítve kerülnek kifejezésre.

$\overline{MRO}_{k_{tovkülönleges}}$, $\overline{MRO}_{k_{fő}}$ és $\overline{MRO}_{k_{utolsó}}$, $\overline{MRO}_{k_{különleges}}$ éves százalékos arányként, 13 tizedes jegyre kerekítve kerül kifejezésre.

$\overline{DF}_{k_{tovkülönleges}}$, $\overline{DF}_{k_{fő}}$ és $\overline{DF}_{k_{utolsó}}$, $\overline{DF}_{k_{különleges}}$ éves százalékos arányként, 13 tizedes jegyre kerekítve kerül kifejezésre.

A r_k végső kamatláb éves százalékos arányként kerül kifejezésre, a negyedik tizedesjegyre lefelé kerekítve.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU